

УДК 811.161.1'37:82-5:316.346.2

**ЛЕКСИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ РЕЧИ АМЕРИКАНСКИХ
ПОЛИТИКОВ: ГЕНДЕРНЫЙ АСПЕКТ**

КОМИССАРОВА Н. Г.,

к. филол. н., доцент кафедры английского языка для профессиональной коммуникации,

ФГБОУ ВО «МГУ им. Н.П. Огарёва»,

Россия, г. Саранск

ТРЕМАСКИНА К. Ю.,

магистрант кафедры английского языка для профессиональной коммуникации

ФГБОУ ВО «МГУ им. Н.П. Огарёва»,

Россия, г. Саранск

Аннотация

Статья посвящена гендерным особенностям лексических стратегий в американском политическом дискурсе. Анализируются лексические особенности речей американских политиков мужского и женского пола с целью выявления гендерно-обусловленных особенностей их речевого поведения. Исследование указало на наличие как схожих тенденций и элементов лексики, так и явных отличий, среди которых стремление женщин опираться на фактические данные, склонность к более мягкой и сочувствующей лексике, тогда как мужчины прибегают к религиозной лексике, а также словам, связанным с силой, властью и соперничеством, что подчеркивает решимость и волевые качества. Выводы исследования углубляют представления о гендерных особенностях политической речи и вносят вклад в дальнейшее развитие исследований в области гендерной лингвистики.

Ключевые слова: гендер, гендерная лингвистика, политический дискурс, гендерная специфика, лексические особенности.

***LEXICAL FEATURES OF THE SPEECH OF AMERICAN
POLITICIANS: THE GENDER ASPECT***

KOMISSAROVA N.G.,

*Ph.D. of Philological Sciences, Associate Professor of the Department of English for Professional Communication,
Ogarev Mordovia State University,
Saransk, Russia*

TREMASKINA K.Y.,

*Master's student of the Department of English for Professional Communication
Ogarev Mordovia State University,
Saransk, Russia*

Abstract

The article is devoted to the gender-specific features of lexical strategies in American political discourse. This study conducts a lexical analysis of speeches by male and female American politicians in order to identify gender-related characteristics in their verbal communication. The study revealed both common tendencies and distinct contrasts, including women's preference for factual data and softer, more empathetic language, whereas men more frequently employ religious vocabulary as well as words associated with power, authority, and competition, emphasizing determination and assertiveness. The findings deepen our understanding of gendered features in political speech and contribute to the further development of research in gender linguistics.

Keywords: gender, gender linguistics, political discourse, gender specificity, lexical features.

На сегодняшний день политический дискурс, в частности американский, является особой сферой публичной коммуникации, в которой лексические средства целенаправленно используются для формирования общественного мнения, воздействия на аудиторию и мобилизации избирателей. Стиль общения и повествования – часть стратегически продуманного образа политика, стремящегося к эффективному воздействию на слушателей. Особую значимость приобретает гендерный аспект. Несмотря на формальное равенство мужчин и женщин в политической сфере и во многом схожесть речевых единиц, риторические стратегии политиков сохраняют гендерную специфику. Мужчины и женщины-политики адаптируют языковые стратегии под социокультурные ожидания, что проявляется в различиях выбора лексических средств.

Цель работы – выявить и описать лексические особенности американского политического дискурса с учетом гендерного фактора. Задачами исследования являются проведение лексического анализа отобранных текстов политиков, выявление и сравнение частотности используемых средств у представителей обоих гендеров, установление и интерпретация выявленных различий.

Объектом исследования выступают речи американских политиков мужского и женского пола, а предметом — гендерная обусловленность лексических средств в политическом дискурсе. Работа вносит вклад в гендерную лингвистику благодаря выявлению функционально релевантных лексических паттернов.

Политический дискурс представляет собой комплекс коммуникативных элементов, которые конструируют политическое сознание общества, корректируют общественные установки и в конечном счёте задают траекторию развития политических

процессов. Политический дискурс принципиально отличается от повседневного межличностного общения, поскольку функционирует в рамках особой знаковой системы и оперирует специфическими понятиями. В результате формируется специализированный языковой код, для которого характерны собственный набор лексических средств, устойчивые словосочетания и типичные речевые формулы. Гендерный подход к анализу политического дискурса позволяет рассматривать язык политики как отражение социальных ролей и моделей поведения, закрепленных в культуре [3, 15].

Гендерная проблематика выделилась в самостоятельное научное направление в западных странах во прошлом столетии на фоне активного развития феминистского движения. Исследования О. Есперсена внесли существенный вклад в становление научного интереса к проблеме гендерных различий в языке [4]. В своих работах ученый сосредоточился на выявлении особенностей речевого поведения мужчин и женщин в различных культурных контекстах.

Робин Лакофф стала одной из основоположниц феминистской лингвистики, утвердив представление о женской речи как самостоятельном объекте исследования. В своей работе она предложила рассматривать язык в гендерном аспекте, выделяя два направления: особенности речевого поведения женщин и способы их презентации в языке и обществе [5].

Современные лингвистические исследования отмечают ослабление жестких гендерных различий в языке, что связано с развитием инклюзивной коммуникации и принципов политкорректности [1]. Подчеркивается, что речевое поведение формируется под воздействием множества социальных факторов, где гендер выступает важной, но не

определяющей характеристикой, взаимодействующей с иными социальными параметрами [2].

Эмпирическую базу данного исследования составили тексты публичных выступлений американских политических деятелей, отобранные методом сплошной выборки из открытых онлайн-источников за период 2021–2025 гг. Корпус текстов включает выступления двух гендерных групп: мужчин-политиков (Х. Джейфрис, С. Скалис, М. Джонсон, Д. Трамп, М. Рубио, Дж.Д. Вэнс) и женщин-политиков (Л. Блант Рочестер, К. Ливитт, Э. Клобушар, А.П. Луна, Т. Габбард, Н. Пелоси).

Анализ лексических особенностей выступлений данных политиков показал наличие следующих гендерно-обусловленных признаков. Так, политики женщины нередко прибегают к использованию дат и статистических показателей, поскольку таким образом они усиливают аргументацию и придают своим высказываниям большую доказательность. Опора на количественные данные и факты дает возможность акцентировать значимость обсуждаемых проблем и способствует формированию более высокого уровня доверия со стороны аудитории.

According to the staff who work there, that is, quote, "Not happened ever." They've already had a 34% increase this week over past weeks [6].

Патриотическая риторика составляет неотъемлемый элемент публичных выступлений американских политиков. Особенно характерна она для речей мужчин-политиков, насыщенных лозунгами и декларациями, призванными консолидировать общество вокруг национальных идеалов и ценностей.

What a beautiful day here in America. It is the golden age of America again. America is coming back [7].

В политических выступлениях американских лидеров отчётливо проявляется стратегия прославления своей страны и народа, позиционирующая их выше других государств. Данная риторика способствует созданию благоприятного образа нации и укреплению убеждённости граждан в приоритетности национальных идеалов и задач. Кроме того, она служит инструментом легитимацииластных решений, являясь типичной для всех политиков вне зависимости от гендера.

And we demonstrated to America and to the world that American democracy prevailed [8].

America is, and must always be, a nation of law and order [9].

Также торжественные фразы и клише являются неотъемлемым элементом выступлений американских политиков, служа для усиления значимости сказанного и придания речи официального и пафосного звучания. Они часто встречаются как в речах мужчин, так и женщин-политиков.

We came here to do big things. We came here to make history [6].

It was an historic moment for our country and it was momentous for our community empowering me to bring home billions of dollars for our city and our state [7].

Другим важным элементом американского политического дискурса являются абстрактные понятия вроде независимости, прав, справедливости и равноправия, которые повышают эмоциональную силу политической риторики, взывая к универсальным идеалам без конкретики, что делает речь вдохновляющей и объединяющей аудиторию вокруг общих устремлений. Данные лексические единицы превращают выступление в мотивирующий призыв, где слушатели ощущают солидарность, не вдаваясь в детали исполнения.

We come from exiles who fled tyranny in search of freedom and of immigrants who left behind all they had and knew because they could not be or achieve God's purpose for their life in the nation of their birth [10].

Millions of jobs, stronger infrastructure and rural broadband, a Biden child tax credit, rescuing human pensions, honoring our veterans, bold climate action, lowering the cost of prescription drugs — all thanks to President Biden's patriotic vision of a fairer America, doing so with liberty and justice for all [11].

Анализ показал, что мужчины-политики, чаще чем женщины, включают в свои речи обращения к Богу и религиозную лексику. Таким образом они стремятся задействовать религиозные чувства аудитории и придать своим решениям дополнительную легитимность.

We're thinking about you, we're praying for you, and we will certainly be rooting for you in the days and weeks to come [12].

I also want to acknowledge all the blessings that God has bestowed upon me in my life [13].

Существенные различия были выявлены среди выбора слов и образов, используемых политиками разных полов. В речи мужчин чаще встречается лексика, связанная с борьбой, соперничеством, властью, что подчеркивает их решимость, лидерские качества и непреклонность.

My focus now turns to ensuring a smooth, orderly, and seamless transition of power [9].

В выступлениях женщин-политиков заметнее использование инклюзивной и эмпатичной лексики, которая подчеркивает важность социальных тем и сотрудничества. Тем самым женщины стратегически превращают гендерные стереотипы «эмоциональности и мягкости» в преимущество, подчёркивая солидарность и эмоциональную связь с аудиторией, что укрепляет доверие и повышает лояльность граждан.

Millions of American federal workers are under enormous financial stress as a result, wondering how they will pay their bills and take care of their families [14].

Согласно результатам проведенного анализа можно сделать вывод, что несмотря на присущую политическому дискурсу гендерную нейтральность, были выявлены различия употребления лексических средств по гендерному признаку.

Так женщины политики чаще используют фактическую аргументацию с опорой на статистику и данные, а также инклузивную и эмпатичную лексику, акцентируя внимание на социальных вопросах и сотрудничестве. Мужчины же в своей речи чаще прибегают к обращению к Богу, религиозной лексике, а также к верbalному выражению таких понятий как борьба, соперничество и власть, что подчеркивает их решимость, лидерские качества и укрепляет авторитет. Общими для представителей обоих полов остаются торжественные клише и абстрактные существительные, такие как справедливость, государство и равноправие, которые формируют единую эмоциональную и национальную идентичность аудитории.

Таким образом, политический дискурс, несмотря на свою специфику и сложность, сохраняет гендерные особенности. Мужчины и женщины-политики выстраивают свои языковые стратегии с учетом социокультурных ожиданий, что выражается в различиях при выборе лексических единиц.

Библиографический список:

1. Гриценко Е. С. О современных тенденциях в лингвистическом изучении гендера, его концептуализации и презентации // Гендерные аспекты языка, сознания и коммуникации / А.А. Анков,

- И.Т. Вепрева, М.В. Гаранович [и др.] – Москва : Издательский дом ЯСК, 2022. – С. 59-70.
2. Ерофеева Т. И., Гаранович М. В. Фактор «гендер» в исследованиях Пермской школы социо- и психолингвистики // Гендерные аспекты языка, сознания и коммуникации / А.А. Анков, И.Т. Вепрева, М.В. Гаранович [и др.] – Москва : Издательский дом ЯСК, 2022. – С.100 - 126.
 3. Шейгал, Е.И. Семиотика политического дискурса / Е.И. Шейгал. – Волгоград: Перемена, 2000. – 368 с.
 4. Jespersen O. Language, its nature, development and origin. – London: George Allen & Unwin, 1922. – 456 p.
 5. Lakoff R. Language and woman's place // Language in Society. – Cambridge University Press, 1973. – Vol. 2, № 1. – P. 45-79.
 6. Leavitt K. holds the White House Press briefing for 10/03/25. - URL: <https://www.rev.com/transcripts/karoline-leavitt-white-house-press-briefing-on-10-03-25>
 7. Scalise S. Talks One Big Beautiful Bill Passage. - URL: <https://www.majorityleader.gov/news/documentsingle.aspx?DocumentID=5592>
 8. Pelosi N. Retirement Announcement. - URL: <https://awpc.cattcenter.iastate.edu/2024/08/23/remarks-at-the-2024-democratic-national-convention-aug-21-2024-8/>
 9. Trump D. Message After Pro-Trump Mob Overruns US Capitol. - URL: <https://millercenter.org/the-presidency/presidential-speeches/january-7-2021-message-after-pro-trump-mob-overruns-us-capitol>
 10. Rubio M. Speaks at RNC 2024 Night Two. - URL: <https://www.rev.com/transcripts/marco-rubio-speaks-at-rnc-2024-night-two>

11. Pelosi N. Remarks at the 2024 Democratic National Convention. -
URL:<https://awpc.cattcenter.iastate.edu/2024/08/23/remarks-at-the-2024-democratic-national-convention-aug-21-2024-8/>
12. Munich Security Conference 2025: Speech by J.D. Vance and Selected Reactions.
—
URL:https://securityconference.org/assets/02_Dokumente/01_Publikationen/2025/Selected_Key_Speeches_Vol._II/MSC_Speeches_2025_Vol2_Ansicht_gek%C3%BCrzt.pdf
13. Rubio M. Opening Statement before the Senate Foreign Relations Committee.
—
URL:<https://www.americanrhetoric.com/speeches/marcorubiosecstatenomhearingopeningstmt.htm>
14. Leavitt K. holds the White House Press briefing for 10/06/25. -
URL:<https://www.rev.com/transcripts/karoline-leavitt-white-house-press-briefing-on-10-06-25>